

**Zeitschrift:** Gehörlosen-Zeitung für die deutschsprachige Schweiz  
**Herausgeber:** Schweizerischer Verband für das Gehörlosenwesen  
**Band:** 81 (1987)  
**Heft:** 23

**Artikel:** Eine Resolution zum Thema "Die Berufsausbildung jugendlicher Hörbehinderter"  
**Autor:** Zuberbühler, Emmy  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-924937>

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 23.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Eine Resolution zum Thema «Die Berufsausbildung jugendlicher Hörbehinderter»

Am 8. November 1987 traf sich die Schweizerische Vereinigung der Eltern hörgeschädigter Kinder (SVEHK) in Neuchâtel zu einer Elternfortbildungstagung. Gemeinsam mit der Schweizerischen Organisation der jungen Hörbehinderter (Juho+) und dem Schweizerischen Gehörlosenbund (SGB) wurde das Thema «Berufsausbildung jugendlicher Hörbehinderter» behandelt.

Dass es im Bereich der Ausbildung von jungen Gehörlosen noch in mancher Hinsicht ungelöste Fragen gibt, war eigentlich den Betroffenen und in Fachkreisen schon lange klar. Die Tagungsteilnehmer haben sich jedoch nicht nur damit befasst, offene Fragen auszusprechen, sondern sie suchen aktiv nach Möglichkeiten, wie diese gelöst werden können. Da es für die meisten Weiterbildungsprobleme einer wirksamen Unterstützung durch den Staat bedarf, formulierte man in Neuchâtel auch gleich eine Resolution zuhanden des zuständigen Bundesrates, Flavio Cotti.

Wir drucken in der Folge den Begleitbrief an Bundesrat Cotti sowie die Resolution in vollem Wortlaut ab:

## Der Begleitbrief

Neuchâtel, 8. November 1987

### Elternfortbildungstagung zur Berufsausbildung hörbehinderter Jugendlicher

Sehr geehrter Herr Bundesrat Cotti

Die Schweizerische Vereinigung der Eltern hörgeschädigter Kinder (SVEHK) hat in Zusammenarbeit mit der Schweizerischen Organisation der jungen Hörbehinderter (Juho+) und dem Schweizerischen Gehörlosenbund (SGB) am 8. November 1987 in Neuchâtel die Elterntagung zum Thema

#### «Die Berufsausbildung hörbehinderter Jugendlicher»

durchgeführt. Der Tagungsleiter konnte etwa 150 Teilnehmerinnen und Teilnehmer begrüßen. Die Eltern konnten von den Betroffenen und Fachleuten viele Erkenntnisse nach Hause nehmen.

In den Gruppenarbeiten sowie beim Podiumsgespräch wurde die beigelegte Resolution ausgearbeitet.

Wir bitten Sie, unsere Anliegen in der Resolution aufzunehmen, und hoffen, dass Sie die nötigen Schritte in die Wege leiten können.

Für Ihre Bemühungen danken wir Ihnen im voraus bestens.

Hochachtungsvoll grüßt Sie

für die SVEHK, der Präsident:  
Dr. Ueli Noelpp

für die Juho+, der Präsident:  
Peter Zumoberhaus

für den SGB, die Präsidentin:  
M. L. Fournier

## Die Resolution

### zur Berufsausbildung der jugendlichen Hörbehinderter

#### Die Versammlung stellt fest:

Der schweizerischen Öffentlichkeit ist das Handicap der Hörbehinderung kaum bekannt, denn Hörbehinderung ist unter anderem auch eine Kommunikationsbehinderung. Dies äussert sich generell in mangelnder Geduld gegenüber Hörbehinderter und im Unverständnis der bestehenden Probleme, namentlich auch im Bereich der Berufsausbildung. Die Medien aller Arten

tragen (zu) wenig bei, eine Sensibilisierung herbeizuführen.

#### Die Versammlung fordert daher konkret:

Für die Berufsausbildung junger Hörbehinderter sind in der welschen und in der Südschweiz Strukturen (ähnlich oder gleichwertig zu jenen in der Deutschschweiz: Berufsschule für Hörgeschädigte, Wanderlehrer) aufzubauen.

Für die jungen Hörbehinderter, die eine höhere Schule besuchen möchten, sind alle verfügbaren Hilfen technischer und personeller Art bereitzustellen.

Der Informationsaustausch muss institutionalisiert werden zwischen der Öffentlichkeit, Wirtschaft und Schulen. Die Berufsberater und IV-Stellen haben diesbezüglich ihre Scharnierfunktionen zu erfüllen.

**Der junge Hörbehinderte ist sich seiner Selbstverantwortung voll bewusst, aber es geht nicht an, dass nur er seinen Teil beiträgt. – Alle sind aufgefordert.**

Schweizerische Vereinigung der Eltern hörgeschädigter Kinder

Der Präsident: Dr. Ueli Noelpp

Schweizerische Organisation der jungen Hörbehinderter, Juho+

Der Präsident: P. Zumoberhaus

Schweizerischer Gehörlosenbund, SGB

Die Präsidentin: M. L. Fournier

Es bleibt zu hoffen, dass das Engagement der Tagungsteilnehmer bei den Behörden etwas in Bewegung bringt, was eigentlich schon seit langer Zeit Wirklichkeit sein sollte.

## Leserbrief

### Offenes Wort und Nachrichten aus dem Zentralvorstand des SVG, GZ Nr. 21

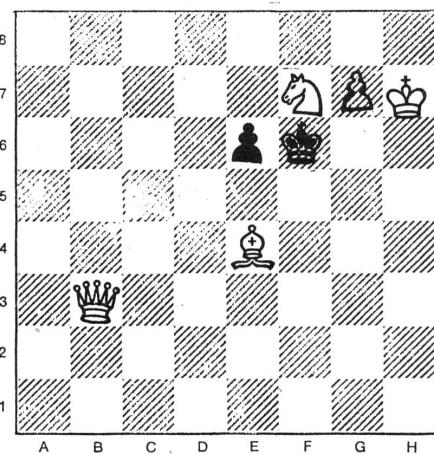
Der Schweizerische Gehörlosenbund ist eine **Gehörlosenbewegung** geworden. Sie ist etwa gleichzusetzen mit den Jugend-, Frauen-, Friedens- oder Basisbewegungen, um nur einige zu nennen. Ich denke, dass eine Bewegung **keine Kompromisse** eingehen kann, denn Kompromisse hemmen die Bewegung. Eine Bewegung braucht auch ihr eigenes Sprachrohr, ihre eigene Zeitung. Darin kann sie ihre Ziele und die Methoden zur Erreichung dieser Ziele darstellen. Da kann sie ihre Probleme aufrollen und eine Diskussionsgrundlage schaffen. Zugegeben, eine solche Bewegung löst Ängste aus. Oft schmerzt diese Kompromisslosigkeit, besonders diejenigen, die sich um Offenheit und Partnerschaft bemüht haben. Lernen wir damit umgehen und freuen wir uns, wenn wir Hörenden von der Gehörlosenbewegung um Mitarbeit gefragt werden, sei es in bezug auf Mittelbeschaffung einzelner SGB-Projekte oder in bezug auf **Öffentlichkeitsarbeit** oder anderer Aufgaben.

Emmy Zuberbühler  
hörendes Ehrenmitglied des SGB  
und ehemalige Sekretärin SGB  
(1967-1980)

Club d'échecs  
suisse des  
déficients auditifs  
CESDA

Schweizerischer  
Schachverein  
für Hörbehinderte  
SSVH

Schach Ecke



## Schachaufgabe für Dezember

Kontrollstellung:

Weiss: Kh7, Db3, Le4, Sf7, g7.

Schwarz: Kf6, e6.

Weiss zieht und setzt in zwei Zügen matt.

Dieses Problem wurde an der Schweizer Arbeiter-Schachmeisterschaft 1948 im Albisriederhaus in Zürich geboren. Es wurde mir in verdankenswerter Weise von einem alten Schachfreund, welcher in den Wirren des Zweiten Weltkrieges aus Polen in die Schweiz geflüchtet ist, zur Verfügung gestellt.

Dieser Schachfreund heisst H. von Gottschall, er spielt im Arbeiter-Schachklub Sihlfeld und im Schachklub Reti in Zürich. Er ist heute 75 Jahre alt und Schachtrainer der Zürcher Schachjugendgruppe.

Viel Vergnügen beim Lösen wünscht Euch  
Euer Schachonkel Wiwi.

## 12. Schachturnier

Datum: Samstag, 16. Januar 1988.

Ort: im Clubhaus am Mayweg 4, Bern.

Besammlung: 8.45 Uhr.

Einsatzgebühr: Fr. 15.–.

Preis: Jeder Teilnehmer erhält einen Erinnerungspreis.

Turnierart:

7 Runden zu 20 Minuten pro Spieler (nach Schweizer System nur eine Kategorie).

Anmeldeschluss:

12. Dezember 1987 an Schachobmann,  
Max Liechti, Grauholzstrasse 67, 3063 Ittigen.

Jeder Angemeldete erhält ein detailliertes Programm mit Einzahlungsschein.